Jueves, 24 de junio de 2021
AGENDA DE LA SESIÓN ORDINARIA DE LA MESA DIRECTIVA

Tipo: AGENDA DE LA SESIÓN ORDINARIA DE LA MESA DIRECTIVA
Hora: 5:30 p.m.
Código: Sesión Ordinaria #21-20/21

En apego a las órdenes ejecutivas del Gobernador Gavin Newsom Números N-29-20 y N-33-20, y con el propósito de no impedir, dificultar, o demorar las acciones correspondientes para la prevención y la mitigación de los efectos de la pandemia del COVID-19, la Sesión Ordinaria de la Mesa Directiva del 24 de junio de 2021 será efectuada exclusivamente vía conferencia telefónica y videoconferencia por "Zoom".
La Oficina del Distrito Escolar y la Sala de Reuniones no estarán abiertas ni disponibles para la asistencia y la participación del público en la sesión de la Mesa Directiva en la Oficina de Distrito Escolar. Los miembros del público podrán participar y comentar en la sesión abierta a través de los siguientes medios:

1. Zoom – Transmisión en vivo de la Mesa Directiva y usar la función virtual de "Levantar la Mano" para pedir la oportunidad de hacer comentarios.
2. El público puede entrar a la reunión por Zoom de la siguiente manera:
Ingresar a la reunión por Zoom https://us02web.zoom.us/j/84790832385
Número directo con celular
+16699006833, Número de acceso a la reunión (Meeting ID): 847 9083 2385# US (San Jose)
Habrá interpretación en español durante la videoconferencia por Zoom – Las instrucciones para hacerlo por Zoom se encuentran en el enlace www.arusd.org/zoomesp. Si usted quiere entrar a la reunión por teléfono, no podrá tener acceso a esta función.
El público también puede ver la reunión transmitida en vivo a través de:
1. Transmisión en vivo por el canal en inglés YouTube "Alum Rock TV"
https://www.arusd.org/alumrocktv

En cumplimiento con la Ley de Estadounidenses con Discapacidades y la Orden Ejecutiva Número N-29-20, si usted necesita ayuda especial, modificaciones relacionadas con alguna discapacidad o acomodaciones, incluyendo ayudas auxiliares o servicios para poder participar en la Sesión Ordinaria de la Mesa Directiva, por favor póngase en contacto con la Oficina de la Superintendente al (408) 928-6822 o por correo electrónico a maribel.carrillo@arusd.org inmediatamente y el distrito hará los arreglos razonables para asegurar las acomodaciones y el acceso electrónico a esta sesión.

1. SESIÓN PÚBLICA - APERTURA DE LA SESIÓN Y LLAMADO DE LISTA

1.01 APERTURA DE LA SESIÓN / PASAR LISTA DE ASISTENCIA/JURAMENTO A LA BANDERA -- PRESIDENTA DE LA MESA DIRECTIVA, CORINA HERRERA-LOERA.

1.02 DELIBERACIÓN Y/O MODIFICACIÓN(ES) DE LA AGENDA. La Mesa Directiva puede cambiar el orden de los puntos a tratar en la agenda, incluyendo, pero no limitado a, anunciar que un punto de la agenda será considerado fuera de orden de la agenda, que la consideración de escuchar el punto ha sido retirada, aplazada, reprogramada o retirada del orden de los asuntos a tratar para que el punto sea deliberado por separado y se tome posible acción.

1.03 BIENVENIDA Y EXPLICACIÓN PARA LOS MIEMBROS DEL PÚBLICO: Cualquier persona puede hablar ante los miembros de la Mesa Directiva sobre alguno de los puntos puestos en la agenda. Las personas que quieran hablar sobre puntos específicos en la agenda tendrán la oportunidad de hacerlo cuando el punto sea presentado durante la reunión. Las personas que quieran hablar tendrán que usar la función virtual de "Levantar la Mano" en Zoom cuando se llegue al asunto de la agenda de acuerdo con lo indicado en la parte anterior. Existe un límite de tiempo de dos (2) minutos para cada persona quiera hablar.

La Mesa Directiva tiene el derecho de limitar el tiempo total de los comentarios del público sobre cualquier punto en la agenda para no exceder los 20 minutos. Las personas que quieran hablar ante la Mesa Directiva sobre cualquier punto bajo jurisdicción del Distrito que no esté puesto en esta agenda, tendrán la oportunidad de hacerlo en punto 3.01 de esta agenda de acuerdo lo indicado en la parte de abajo.

2. PRESENTACIÓN ESPECIAL-DELIBERACIÓN, CONSIDERACIÓN Y ACCIONES DE LA MESA DIRECTIVA

2.01 Presentación del Comité de Equidad Racial.

2.02 Reconocimiento de uno de los ex alumnos distinguidos del Distrito Escolar Elemental de Alum Rock.

3. MIEMBROS DEL PÚBLICO QUE QUIERAN DIRIGIRSE A LOS MIEMBROS DE LA MESA DIRECTIVA

3.01 MIEMBROS DEL PÚBLICO QUE QUIERAN HABLAR ANTE LA MESA DIRECTIVA SOBRE PUNTOS QUE NO ESTÁN PUESTOS EN LA AGENDA: PETICIONES PARA DIRIGIRSE A LA MESA DIRECTIVA
Esta parte les brinda la oportunidad a los miembros del público de hablar ante la Mesa Directiva sobre cualquier punto bajo la jurisdicción de la Mesa Directiva y que no se encuentre en la agenda. (En caso de que el punto sobre el cual usted desea hablar ya está puesto en la agenda, por favor espere dar su comentario cuando la Mesa Directiva llegue a ese punto) Las personas que quieran hablar tendrán que usar la función virtual de "Levantar la Mano" en Zoom de acuerdo a lo descrito en la parte de arriba cuando la Mesa Directiva llegue al punto 3.01. La Ley Brown no permite que la Mesa Directiva hable de puntos que no están en la agenda publicada. No obstante, La Mesa Directiva puede remitir al personal cualquier petición formal por escrito presentada en ese momento para darle seguimiento. Existe un límite de tiempo de dos (2) minutos para cada persona quiera hablar. La Mesa Directiva tiene el derecho de limitar el tiempo total de los comentarios del público sobre cualquier punto en la agenda para no rebasar los 20 minutos. Cuestiones presentadas por escrito podrán ser puestas en una agenda para una futura sesión.

4. COMENTARIOS Y COMUNICACIÓN

4.01 Sindicato Teamsters (choferes, conserjes, empleados de mantenimiento, etc.).

4.02 Sindicato de Empleados Estatales de California (CSEA, por sus siglas en inglés).

4.03 Sindicato de Maestros del Distrito Escolar de Alum Rock (AREA, por sus siglas en inglés).

4.04 Sindicato de Administradores o Directores Escolares (ARAA, por sus siglas en inglés).

4.05 Superintendente.

4.06 Miembros de la Mesa Directiva/Comunicaciones/Comentarios.

5. ASUNTOS A TRATAR DE PARTE DE LA SUPERINTENDENTE Y LA MESA DIRECTIVA - DELIBERACIÓN Y/O ACCIONES DE LA MESA DIRECTIVA (La Mesa Directiva podrá tomar acción en algún punto en esta sección, a menos que sea designado para información solamente.)

5.01 Cierres de las escuelas (información solamente).

5.02 Aprobar la Norma de la Mesa Directiva 5141.21 – Administración de Medicamentos y Monitoreo de Condiciones de Salud – Segunda lectura.

5.03 Aprobar la renovación del contrato con el bufete de servicios jurídicos Rehon & Roberts, APC.

5.04 Aprobar el proceso para seleccionar una empresa de relaciones públicas y mercadotecnia.

6. SERVICIOS ACADEMICOS – DELIBERACIÓN Y/O ACCIONES DE LA MESA DIRECTIVA (La Mesa Directiva podrá tomar acción en algún punto en esta sección, a menos que sea designado para información solamente.)

6.01 Aprobar el Plan de Control Local y Rendición de Cuentas (LCAP, por sus siglas en inglés) 2021- 2024, la Actualización Anual del LCAP 2019-2021, y el Resumen del Presupuesto 2021-2022 para padres de familia.

6.02 Progreso en los Indicadores Locales de Desempeño Académico (información solamente).

6.03 Aprobar el Anexo Federal del LCAP.

6.04 Plan de Control Local y Rendición de Cuentas (LCAP, por sus siglas en inglés) 2021- 2024 de la Academia Comunitaria Aptitud (información solamente).

6.05 Aprobar materiales obsoletos: Pearson Scott Foresman (Ciencias Sociales de Primaria)

6.06 Aprobar materiales obsoletos: Pearson Scott Foresman (Ciencias de Primaria)

6.07 Aprobar materiales obsoletos: Glencoe/McGraw-Hill (Ciencias de Secundaria)

7. SERVICIOS FINANCIEROS- DELIBERACIÓN Y/O ACCIONES DE LA MESA DIRECTIVA (La Mesa Directiva podrá tomar acción en algún punto en esta sección, a menos que sea designado para información solamente.)

7.01 Adopción del Presupuesto Propuesto del Distrito 2021-22.

7.02 Aprobar el Plan de Gastos de la Cuenta de Protección Educativa (EPA, por sus siglas en inglés) del 2020-2021.

7.03 Aprobar el proyecto de la mini cancha de fútbol en la Academia Renaissance y la Escuela Clyde Fischer.

7.04 Aprobar la delegación de autoridad para aprobar licitaciones y dar autorización.

7.05 Aprobar la adopción de contratos sumados colectivamente para artículos tales como equipo, materiales, provisiones, y servicios (servicios que no son de construcción).

7.06 Deliberar y aprobar la fecha y formato para entrevistar empresas para los Servicios de la Gestión de Programas (PM, por sus siglas en inglés).

8. ASUNTOS A TRATAR/CONTRATOS MAYORES DE $100,000- DELIBERACIÓN Y/O ACCIONES DE LA MESA DIRECTIVA (La Mesa Directiva podrá tomar acción en algún punto en esta sección, a menos que sea designado para información solamente.)

8.01 Aprobar la extensión del contrato con Crystal Creamery Dairy para el Año Escolar 2021-2022. Este es el año 2 de 3 años de contrato para RFP#2021-CNS03 para la compra de jugos, lácteos y servicios. Presentado por: Departamento de Servicios de Nutrición Infantil, $520,000.00.

8.02 Aprobar el contrato con la compañía Daylight Foods Produce para el Año Escolar 2021-2022. Este es el año 2 de 3 años del Contrato para RFP#2021-CNS02 para la compra de frutas y verduras frescas y de servicios. Presentado por: Departamento de Servicios de Nutrición Infantil, $420,000.00.

8.03 Aprobar el contrato con la compañía Gold Star Foods para el Año Escolar 2021-2022. Este es el año 2 de 3 años del Contrato para RFP#2021-CNS01 para la distribución de productos para comidas comerciales y suministros de papel. Presentado por: Departamento de Servicios de Nutrición Infantil, $850,000.

8.04 Aprobar el contrato con la compañía P & R Paper Supply Company para el Año Escolar 2021-2022. Este es el año 2 de 3 años del Contrato para RFP#2021-CNS01 para la distribución de productos para comidas comerciales y suministros de papel. Presentado por: Departamento de Servicios de Nutrición Infantil, $270,000.00.

8.05 Aprobar el año cuatro (4) del contrato con SLIC Commodity Cooperative Participation (RFP Número 2018-19-01). Este contrato es por Commodity Management Services para el año escolar 2021-2022. Presentado por Servicios de Nutrición Infantil, $1, 450,000.

8.06 Aprobar el sumarse a la licitación del Distrito Fullerton Joint Union High School #1819-11 para la compra e instalación de estructuras de sombra a través de USA Shade Structures, Inc., bajo el nombre comercial USA Shade and Fabric Structures. Presentado por el Departamento de MOT, $305,915.64.

8.07 Aprobar el contrato con Devine Intervenion Services para el año escolar 2021-2022. Este contrato es para enseñanza individualizada y apoyo de servicios de comportamiento para estudiantes autistas o con trastornos severos del comportamiento. Presentado por: Departamento de Educación Especial, $198,045.

8.08 Aprobar el contrato para AchieveKids para el Año Escolar 2021-2022. Este contrato es para enseñanza individualizada y apoyo de servicios de comportamiento para estudiantes autistas o con trastornos severos del comportamiento. Presentado por: Departamento de Educación Especial, $181,176.

9. RECURSOS HUMANOS - DELIBERACIÓN Y/O ACCIONES DE LA MESA DIRECTIVA (La Mesa Directiva podrá tomar acción en algún punto en esta sección, a menos que sea designado para información solamente.)

9.01 Renuncias (solamente información)

9.02 Aprobar la revisión de la escala de salarios de Supervisores.

10. ASUNTOS A TRATAR - DELIBERACIÓN Y/O ACCIONES DE LA MESA DIRECTIVA (La Mesa Directiva podrá tomar acción en algún punto en esta sección, a menos que sea designado para información solamente.)

10.01 Aprobar las actas de las siguientes fechas: 10 de junio de 2021, Sesión Ordinaria de la Mesa Directiva.

10.02 Aprobar los Contratos por Servicios Profesionales-Empresas/Organizaciones

10.03 Aprobar el Estado de la Cartera de Inversión de la Tesorería del Condado de Santa Clara.

10.04 Aprobar la Resolución Numero 50-20/21 Eliminación de inventario

10.05 Aprobar/Ratificar las Notificaciones de Empleo y Cambios de Estatus Laboral/24 de junio de 2021/Departamento de Recursos Humanos.

11. SESIÓN A PUERTA CERRADA

11.01 CIERRE DE LA SESIÓN PÚBLICA PARA PASAR A LA SESIÓN A PUERTA CERRADA: La Mesa Directiva pasará a la Sesión a Puerta Cerrada aproximadamente a las 9:00 p.m. La Sesión Pública se reanudará al finalizar la Sesión a Puerta Cerrada.

11.02 ANUNCIO Y COMENTARIOS PÚBLICOS REFERENTE A LOS PUNTOS A TRATARSE EN LA SESIÓN A PUERTA CERRADA (Sección 54957.7 del Código de Gobierno).

11.03 CONFERENCIA CON EL ABOGADO – LITIGIO PENDIENTE Litigio de conformidad con el párrafo (4) de la Subsección (d) de la Sección 54956.9 del Código de Gobierno: Cuatro (4) casos

11.04 CONFERENCIA CON EL ABOGADO – LITIGIO ANTICIPADO Exposición significativa a la iniciación de litigio de conformidad con el párrafo (2) o (3) de la Subsección (d) de la Sección 54956.9 del Código de Gobierno: Un (1) caso potencial.

11.05 CONFERENCIA CON NEGOCIADORES LABORALES, ORGANIZACIÓN DE EMPLEADOS: AREA (Sindicato de Maestros de Alum Rock); Negociadores del Distrito: (1) Dra. Hilaria Bauer, Superintendente; (2) Tereasa Smith, Directora, Departamento de Recursos Humanos y (3) Kolvira Chheng, Superintendente Auxiliar del Departamento Fiscal, Negociadores Principales.

11.06 CONFERENCIA CON NEGOCIADORES LABORALES, ORGANIZACIÓN DE EMPLEADOS: CSEA (Sindicato de Empleados Estatales de California); Negociadores del Distrito: (1) Dra. Hilaria Bauer, Superintendente; (2) Tereasa Smith, Directora, Departamento de Recursos Humanos y (3) Kolvira Chheng, Superintendente Auxiliar del Departamento Fiscal, Negociadores Principales.

11.07 CONFERENCIA CON NEGOCIADORES LABORALES, ORGANIZACIÓN DE EMPLEADOS: TEAMSTERS (choferes, conserjes, empleados de mantenimiento, etc.); Negociadores del Distrito: (1) Dra. Hilaria Bauer, Superintendente; (2) Tereasa Smith, Directora, Departamento de Recursos Humanos y (3) Kolvira Chheng, Superintendente Auxiliar del Departamento Fiscal, Negociadores Principales.

11.08 DELIBERACION/ACCION: NOMBRAMIENTO/EMPLEO DE EMPLEADO PUBLICO (Sección 54957 del Código de Gobierno): Título: (1) Director(a) Escolar

11.09 DELIBERACION/ACCION: NOMBRAMIENTO/EMPLEO DE EMPLEADO PUBLICO (Sección 54957 del Código de Gobierno): (1) Director(a) de Aprendizaje Socioemocional.

12. REANUDACIÓN DE LA SESIÓN PÚBLICA - POR ZOOM

12.01 REPORTE DE LAS ACCIONES TOMADAS EN LA SESIÓN A PUERTA CERRADA.

13. PETICIONES SOBRE FUTUROS PUNTOS EN EL AGENDA DE LA MESA DIRECTIVA

13.01 Peticiones de los miembros de la Mesa Directiva y/o del público. Las peticiones deberán ser presentadas por escrito a la Superintendente o persona designada con los documentos de apoyo y la información. Si hay alguna, por lo menos una semana antes fecha programada para la sesión. Los puntos presentados menos de una semana antes de la fecha programada para la sesión pueden ser pospuestos para una sesión posterior para permitir el tiempo suficiente para la consideración e investigación del problema. BB 9322

14. CIERRE DE LA SESIÓN

14.01 La Presidenta de la Mesa Directiva cierra la sesión.

15. PROXIMA(S) SESION(ES)

15.01 8 de julio, 2021 (Año Escolar 2020-21)